

COMUNICATO n. 758 del 10/04/2024

Traduzione in cimbrio

Dar aesór Marchiori hatt bokhennt di pürgermaistarn vo Pedemonte, Magasa un Valvestino

[Cimbrio] Dar provintziàl asesór afte politike vorz haus, demanio un autonomì Simone Marchiori hatt bokhennt an menta atz 8 von abrèl di istituzionàln vortretar von Kamöünder nidar nâmp in konfi vodar Provìntz, Pademonte (in di provìntz vo Vicenza, Magasa un Valvestino (poade in di provìntz vo Brescia).

Dar trèff iz gest an okasiong zo reda übar in sèll boda hâmp gevorst dise Kamöünder, zo soina bidar inngevânk in di Redjong Trentino Südtiról, drinn in da autonome Provìntz vo Tria, nâ bazta auzmacht dar art. 132 vodar Kostitutzióng un darzuar vürzolega a drai sachandarn boda âgian in prodjèkte zo pintase mearar pinn Trentino.

“Bar vennenaz in a zait boda khint bidar genump in hent dar Statùtt vo Autonomì un disar iz dar djüst momént vürzotruga in tèma zo kheara innzonemma di kamöünder vo Pedemonte, Magasa e Valvestino boda soin hërta gest toal vodar autonome Provìntz vo Tria” asó hatta khött dar asesór Marchiori ânemmannte di pürgermaistarn Roberto Carotta (Pedemonte), Davide Pace (Valvestino) un Federico Venturini (Magasa), disan dar asesór hatten khött ke dise soinz tème boma sait drâ drauzoreda un ke da soin sa khent gemacht bizzan dar asesören vor di lânt emtar Giulia Zanutelli un in vorsitzar vodar Provìntz Maurizio Fugatti.

In trèff hatta genump toal dar Alberto Baldessari von Komitätt "Torniamo in Trentino" o un dar provintziàl djeneràl diridjént von Àmt vor öffentleschen arbatn Mario Monaco, pitt imen izta khent draugeredet zo maga machan a kublpân boda get vo Pedemonte atz Lusérn un an naüing bege Valvestino-Bondone.

Di vürlegom zo kheara bidrùmm in Trentino hâmp âgeheft pinn referendum von djar 2008, durch dise referendum di laüt von drai kamöünder, in alle soinsa mindar baz tausankh, hâmp gehatt khött ke da bölln soin untar dar provìntz vo Tria, gedenkhante ke vor djarhundart soinsa hërta gest toal von österraichege-ungar Khoasarraich un in di zait zbisnen in zboa bèltkriagar untar dar Provìntz vo Tria, vo disarn soinsa khent vortgenump a fòrtza 'z djar 1929 (Pedemonte) un 'z djar 1934 (Magasa e Valvestino).

Darzuar dar gekhennaten stòrdja in di drai kamöünder soinda no sachandarn vodar trentinar vüarom azpe dar tavolar redjister anvétze baz dar katasto. Vor bazta âgeat 'z rècht o Magasa un Valvestino gehöarn in tribunàl vo Rovrait un in djuditze vo Patze vo Riva aftn Gardasea.

Pedemonte un Casotto haüt fratziongen von gelaichege Kamòu boda soin aftn konfi pitt Lusérn hâmp, anvétze, alte zimbresche burtzan asó azpe ma sek in di lântnem un in di zimbarb börtar inngemischt in vitzentinar dialèkt.

In trèff izta auvarkhent ke di redjongen Lombardia un Veneto hãm sa khött z'soina dakòrdo azta dise kamöündarn khearn in Trentino. Est iztada mângl a kostitutziònàl Gesetz.

Foto von Prèss Àmt

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(cdt)